

# 5

## සන්මු නගරයේ පදිංචි වන විට ලිපිනය වෙනස් වන විට කළයුතු දේ

සන්මු නගරයේ පදිංචි වන අවස්ථාවේදී සහ පදිංචි ස්ථාන වෙනස් කිරීමේදී කරුණාකර නගර සභා කාර්යාලයට පැමිණෙන්න.

නගරසභාවේ < මහජන සම්මන්ධනා අංශය ( *Shiminka* ) > සහ නගර සභාවේ සහ නගරසභා ශාඛා කාර්යාල ( *Shuchchōjyo* ) වලදී ලිපිනය වෙනස්වීම් ආදී කාර්යයන් සිදුකරගත හැක.



### ( 1 ) පදිංචිය ඉල්ලුම්කිරීම ( *Tennyū todoke* ) ( සන්මු නගරයේ පදිංචි වීම )

<p><b>ඉල්ලුම් පත් භාරදෙන විට</b></p>	<p>ජපානයෙන් පිට ( පිටරටක ) සිට සන්මු නගරයේ පදිංචියට පැමිණි විට</p>	<p>වෙනත් නගර වල සිට සන්මු නගරයේ පදිංචියට පැමිණි විට</p>
<p><b>ඉල්ලුම් පත් භාරදීම සිදුකරන කාල සීමාව</b></p>	<p>පදිංචි වීමට පෙර දැනුම් දීමේ ඉල්ලුම් පත්‍රය ඉදිරිපත් කළයුතුවේ. ( සන්මු නගරයේ පදිංචි වූ දිනයේ සිට ) දවස් 14 ක් ගතවීමට පෙර පදිංචිය පිළිබඳව ඉල්ලුම්පත් නගරසභාවට භාරදිය යුතු වේ.</p>	
<p><b>රැගෙන ආයුතු ලියකියවිලි ( සියල්ලම )</b></p>	<p>① ගුවන් ගමන් බලපත්‍රය ( පවුලේ සියලු දෙනාගේ ගමන් බලපත්‍රය )          ※ජපානයට ඇතුළුවූ විට ආගමන විගමන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නිකුත් කරනු ලබන නිලමුද්‍රාව පැහැදිලිව පෙන්විය යුතුයි. නිලමුද්‍රාව නැති අවස්ථාවකදී ජපානයට පැමිණි දිනය සඳහන් කිරීමට හැකි ලිපි රැගෙන ආ යුතුය.          ( ගුවන් ටිකට්ටුවෙන් වායරූපයක් )</p> <p>② ජපානයේ පදිංචිය සනාථ කිරීමේ හැඳුනුම්පත ( <i>Zairyū Kādo</i> ) හෝ ස්ථීර පදිංචිය සනාථ කරන හැඳුනුම්පත් ( <i>Tokubetsu Eijūshashō</i> ) ( පවුලේ සියලු දෙනාගේම ) පවුලේ සාමාජිකයින් සිටින විට විවාහ සහතිකය ( <i>Kon'in Shōmeisho</i> ) සහ උප්පැන්න සහතිකවල ( <i>Shusshō Shōmeisho</i> ) වල පිටපත</p>	<p>① මේ දක්වා පදිංචි වී සිටි නගරයෙන් පදිංචිය ඉවත් කිරීමේ පත්‍රිකාව ( <i>Tenshutsu Shōmeisho</i> )</p> <p>② ජපානයේ පදිංචිය සනාථ කිරීමේ හැඳුනුම්පත ( <i>Zairyū Kādo</i> ) ස්ථීර පදිංචිය සනාථ කරන හැඳුනුම්පත් ( <i>Tokubetsu Eijūshashō</i> ) පවුලේ සියළුදෙනාගේම</p> <p>③ පෞද්ගලික අංකය සහිත කාඩ්පත ( <i>Kojin Bangō Kādo</i> ) &lt; <i>Mainanbā Kādo</i> &gt;</p> <p>④ පවුලේ සාමාජිකයින් සිටින විට විවාහ සහතිකය ( <i>Kon'in Shōmeisho</i> ) සහ උප්පැන්න සහතිකවල ( <i>Shusshō Shōmeisho</i> ) වල මුල් පිටපත්.</p>
<p><b>රැගෙන ආයුතු ලියකියවිලි ( සියල්ලම )</b></p>	<p>※සහතික වල පිටපත් වායාරූප මගින් ඉල්ලුම් කිරීමට නොහැකි බව කරුණාවෙන් සලකන්න.          ※ජපන් භාෂාවට පරිවර්තනය කරන ලද ලියකියවිලි ද කරුණාකර රැගෙන එන්න</p>	<p>※සහතික වල පිටපත් වායාරූප මගින් ඉල්ලුම් කිරීමට නොහැකි බව කරුණාවෙන් සලකන්න.          ※ජපන් භාෂාවට පරිවර්තනය කරන ලද ලියකියවිලි ද කරුණාකර රැගෙන එන්න.</p>
<p><b>ඉල්ලුම් කළහැකි පුද්ගලයින්</b></p>	<p>ඔබ හෝ ඔබ සමග පදිංචි වී සිටින පවුලේ අයෙකු ( ඊට අමතරව වෙනත් පුද්ගලයෙකු නගරසභාවට පැමිණෙන්නේ නම් පැවරුම් ලිපිය ( <i>Ininjō</i> ) රැගෙන එන්න. )</p>	

**( 2 ) පදිංචිය ඉවත් කිරීම ( *Tenshutsutodoke* ) ( සන්මු නගරයෙන් පිටවීම )**

ඉල්ලුම් පත් භාරදෙන විට	සන්මු නගරයේ ජීවත් වුවත් වෙනත් පිට නගරයක පදිංචියට යනවිට
ඉල්ලුම් පත් භාරදීම සිදුකරන කාල සීමාව	පදිංචිය අත්හැරයෑමට පෙර නගරයෙන් පදිංචිය වෙනස් වන බව දැනුම් දිය යුතුයි. තවද, පදිංචිය වෙනස් කර දවස් 14 ක් ගතවීමට පෙර ඒ පිළිබඳව දැනුම් දීමේ ඉල්ලුම්පත නගර සභාවට භාර දිය යුතුයි.
රැගෙන ආයුතු ලියකියවිලි	<ol style="list-style-type: none"> <li>① ජපානයේ පදිංචිය සනාථ කිරීමේ හැඳුනුම්පත ( <i>Zairyū Kādo</i> ) හෝ ස්ථිර පදිංචිය සනාථ කරන හැඳුනුම්පත් ( <i>Tokubetsu Eijūshasho</i> ) ( පවුලේ සියළුදෙනාගේම )</li> <li>② සිල්එක ( <i>Inkan</i> ) ලියාපදිංචි කළ සහතිකය ( සහතික පත්‍රය ලබා ඇති පුද්ගලයෝ )</li> <li>③ ජාතික සෞඛ්‍ය රක්ෂණ කාඩ්පත ( <i>Kokumin Kenkōhokenshō</i> ) ( සන්මු නගරසභාවේ සෞඛ්‍ය රක්ෂණයට ඇතුළත් වී ඇති අය )</li> </ol>
ඉල්ලුම් කළහැකි පුද්ගලයින්	ඔබ හෝ ඔබ සමග පදිංචි වී සිටින පවුලේ අයෙකු ( ඊට අමතරව වෙනත් පුද්ගලයෙකු නගරසභාවට පැමිණෙන්නේ නම් පැවරුම් ලිපිය ( <i>Ininjō</i> ) රැගෙන එන්න. )



**( 3 ) පදිංචි ස්ථානය මාරුකිරීම ( *Tenkyotodoke* ) ( සන්මු නගරයතුළ පදිංචිය වෙනස් කිරීම )**

ඉල්ලුම් පත් භාරදෙන විට	සන්මු නගරය ඇතුළත පදිංචිය වෙනස් කිරීම
නගරසභාවට ඉල්ලුම්පත් භාර දීමේ කාලසීමාව	පදිංචිය වෙනස් කර දවස් 14 ක් ගතවීමට පෙර ඒ පිළිබඳව නගරසභාවට දැනුම් දී ලියාපදිංචි කළ යුතුයි
රැගෙන ආයුතු ලියකියවිලි	<ol style="list-style-type: none"> <li>① ජපානයේ පදිංචිය සනාථ කිරීමේ හැඳුනුම්පත ( <i>Zairyū Kādo</i> ) හෝ ස්ථිර පදිංචිය සනාථ කරන හැඳුනුම්පත් ( <i>Tokubetsu Eijūshasho</i> ) පත ( පවුලේ සියළුදෙනාගේම )</li> <li>② ජාතික සෞඛ්‍ය රක්ෂණ කාඩ්පත ( <i>Kokumin Kenkōhokenshō</i> ) ( නගරසභාවේ සෞඛ්‍ය රක්ෂණයට ඇතුළත් වී ඇති අය )</li> </ol>
ඉල්ලුම් කළහැකි පුද්ගලයින්	ඔබ හෝ ඔබ සමග පදිංචි වී සිටින පවුලේ අයෙකු ( ඊට අමතරව වෙනත් පුද්ගලයෙකු නගරසභාවට පැමිණෙන්නේ නම් පැවරුම් ලිපිය ( <i>Ininjō</i> ) රැගෙන එන්න. )



◎ 14 වෙනි පිටුවේ සිට 15 වෙනි පිටුව දක්වා අමාරු වුවන ◎

※පදිංචිය ඉල්ලුම් කිරීම ( *Tennyūtodoke* ) : සන්මු නගරයේ පදිංචිය ඉල්ලා සිටීමේදී සන්මු නගරසභාවට ඉල්ලුම් පත්‍රයක් ඉදිරිපත් කළයුතු වේ.

※ඉල්ලුම් පත් භාර දීම ( *Todokede* ) : අවශ්‍ය ලියකියවිලි ( *Shorui* ) < ඉල්ලුම් පත්‍රය ( *Kami* ) > නගර සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම නගර සභාවට පැමිණ ඉල්ලුම් පත්‍රය පුරවන්න.

※විවාහ සහතිකය ( *Kōn'in Shōmeisho* ) : දෙදෙනා විවාහ වී ඇති බව සඳහන් කර ඇති ලියකියවිලි

※උප්පැන්න සහතිකය ( *Shushō Shōmeisho* ) : දරුවෙක් ඉපදුන විට, රෝහලෙන් ලැබුණු ලියවිල්ල

※පදිංචිය ඉවත් කිරීමේ පත්‍රිකාව ( *Tenshutsu Shōmeisho* ) : මේ දක්වා පදිංචිව සිටි නගරයේ නගරසභාවෙන් ඔබ ඒ නගරයෙන් ඉවත්වෙන බවට ලබාදෙන ලියවිල්ල

※පෞද්ගලික අංකය සහිත කාඩ්පත ( *Kojin Bangō Kādo* ) < *Mainanbā Kādo* > : තමාට පමණක් අයත් අංක 12 කින් යුත් ඉලක්කම් ලියා ඇති ලියවිල්ල

※පැවරුම් ලිපිය ( *Ininjō* ) : ඔබ හෝ ඔබ සමග පදිංචි වී සිටින පවුලේ අයෙකු ඊට අමතරව වෙනත් පුද්ගලයෙකු නගරසභාවට පැමිණෙන්නේ නම් පැවරුම් ලිපිය ( *Ininjō* ) රැගෙන එන්න.

※පදිංචි ස්ථානය මාරුකිරීම ( *Tenkyotodoke* ) : සන්මු නගර ඇතුළත පදිංචිය මාරුකිරීමේදී ඒ පිළිබඳව නගරසභාවට දැනුම් දීම

※පදිංචිය ඉවත් කිරීම ( *Tenshutsutodoke* ) : සන්මු නගරයෙන් ඉවත් වී වෙනත් නගරයක පදිංචියට යන විට නගර සභාවට ඒ බව දැනුම් දීම.

※ජපානයේ පදිංචිය සනාථ කිරීමේ හැඳුනුම්පත ( *Zairyū Kādo* ) : ජපානයට පැමිණිය විට ජපන් ආගමන විගමන කාර්යාංශයේදී ලබාගත හැකි අයිඩ් පත මෙම නමින් හැඳින්වේ. ජපානයේ මාස 6 කට වඩා කාලයක් පදිංචි වී සිටින විට මෙම හැඳුනුම්පත ලබාගත හැක. බොහෝ වැදගත් දෙයකි. දිනපතාම මෙය ළගතබා ගත යුතු වේ.

( ආගමන විගමන කාර්යාංශය ගුවන් තොටුපළ ඇතුළේ පිහිටුවා ඇත. )

※ජාතික සෞඛ්‍ය රක්ෂණ කාඩ්පත ( *Kokumin Kenkōhokenshō* ) : 24 වෙනි පිටුවේ සිට 27 පිටුව දක්වා කරුණාකර කියවා බලන්න.

ලියකියවිලි ඉදිරිපත් කරන ස්ථානය	ලිපිනය	දුරකථන අංකය
මහජන සම්භන්ධතා අංශය ( <i>Shiminka</i> )	296 බන්චි, තොනොදයි, සන්මු නගරය ( 296, Tonodai, Sammu-shi ) කවුළු අංක ②	0475-80-1141
සන්බු උප නගරසභාව ( <i>Sanbu Shutchōjo</i> )	1884-1 හනියා, සන්මු නගරය ( 1884-1, Haniya, Sammu-shi )	0475-89-3600
හසුණුම උප නගරසභාව ( <i>Hasunuma Shutchōjo</i> )	233 බන්චි, හසුණුමා හා, සන්මු නගරය ( 233, Hasunuma ha, Sammu-shi )	0475-86-3111
මත්සුම උප නගරසභාව ( <i>Matsuo Shutchōjo</i> )	3012 බන්චි, ගොතන්දා, මත්සුම මචි, සන්මු නගරය ( 3012, Matsuomachi gotanda, Sammu-shi )	0479-80-7117

< විමසීම් කළ හැකි වේලාවන් > සදුදා සිට සිකුරාදා දක්වා උදේ 8.30 සිට හවස 5.00 දක්වා

※ඉල්ලුම් කිරීමේදී මෙහි සිදුකෙරෙන කාර්යයන් සඳහා කාලය ගතවේ. එමනිසා කරුණාකර වේලාසනින් නගරසභාවට පැමිණෙන්න.

※සෙනසුරාදා, ඉරිදා, රජයේ නිවාඩු දින සහ දෙසැම්බර් 29 වෙනිදා සිට ජනවාරි 3 වෙනිදා දක්වා නිවාඩු දින වේ.